

UNIVERSO  
LIBRARIUM

EL SIGLO  
DELANO MIL

F. GONZALEZ  
F. MONTANA  
J. PARRON  
F. MONTANA



UNIVERSO

LIBRARIUM

EL UNIVERSO DE LAS TONINAS



L. GRODECKI  
F. MÜTHERICH • J. TARALON • F. WORMALD

EL SIGLO  
DEL  
AÑO MIL

TRADUCCION DEL FRANCES DE  
JOSE GIL DE RAMALES



TOLLE, LEGE

AGUILAR

# INDICE GENERAL

PREFACIO <i>por Louis Grodecki</i> . . . . .	IX
--	----

## PARTE PRIMERA

ARQUITECTURA Y DECORACION MONUMENTAL <i>por Louis Grodecki</i> . . . . .	I
Introducción . . . . .	3
El Imperio otoniano y salio. <i>Sajonia, Franconia, Suabia y Baviera. El Rin inferior. Construcciones de Conrado II y Enrique II</i> . . . . .	7
Los países del Mosa, la Champaña y la Francia del Norte . . . . .	33
La cuenca del Loira . . . . .	43
El primer arte románico meridional. <i>Italia del Norte. Cataluña y Rosellón. El reino de Arles y las dos Borgoñas</i> . . . . .	53
Normandía . . . . .	77
Comentarios . . . . .	83

## PARTE SEGUNDA

PINTURA <i>por Florentine Mütherich y Francis Wormald</i> . . . . .	85
El arte otoniano. PROLOGO . . . . .	87
LA ASCENSION. <i>Corvey y Hildesheim. Fulda y Maguncia. Reichenau y el Sur del Imperio. El Maestro del «Registrum Gregorii»</i> . . . . .	101
EL APOGEO. <i>Reichenau. Colonia. El Sudeste. Ratisbona y Salzburgo</i> . . . . .	135
DESDE LOS OTONIANOS A LOS SALIOS. <i>Echternach. Salzburgo</i> . . . . .	163
EPILOGO . . . . .	187
Francia . . . . .	189
España del Norte . . . . .	209
Italia del Sur . . . . .	221
Inglaterra . . . . .	227
Lista de los manuscritos reproducidos. . . . .	257

## PARTE TERCERA

LAS ARTES PRECIOSAS <i>por Jean Taralon</i> . . . . .	259
El contexto histórico . . . . .	261
Los centros de creación. <i>El Imperio otomiano. Italia. Inglaterra. Francia: el estilo franco-sajón. La Francia regia y su dominio. España</i> . . . . .	289
La evolución de las formas . . . . .	339
Comentarios . . . . .	349
CONCLUSION <i>por Louis Grodecki</i> . . . . .	361

## PARTE CUARTA

DOCUMENTACION GENERAL . . . . .	365
Planos y reconstituciones . . . . .	367
Cuadro sincrónico . . . . .	385
Bibliografía . . . . .	395
Documentación iconográfica . . . . .	407
Diccionario-índice . . . . .	425
Mapas . . . . .	445